

ADEVĂRUL

INFOCO
str. L. Blaga nr. 2,
tel. 15003

**NOI VĂ OFERIM
ALTERNATIVA VIITORULUI**

INFOTON

AGJIO
Str. Oituz nr. 127,
telefon 12544,
73938

CUMPARĂ:
GRĂU producția
1993
VINDE:
TARĂTE - la prețuri
avantajoase

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul V nr. 1023 • Marti, 16 noiembrie 1993 • 12 pagini • 80 lei • ISSN 1220 - 7489

Ungurii falsifică istoria la Strasbourg

Istoria, spunea cineva că, se repetă. Poate că este așa, dar sigur că pe alte coordonate. Conducătorii unguri din România, Ungaria și de aiurea, vor să ne demonstreze acest lucru, folosind întregul arsenal demagogic, minciunos, dintre cele două războaie mondiale. Se victimizează, își plâng de milă pentru ceea ce nu le-a aparținut niciodată. Pentru că

Comentarii

ungurii din Transilvania sunt altceva decât ungurii din Ungaria. Au tradiții proprii, o cultură și o civilizație formată secole de-a rândul în simbioză cu civilizația poporului care i-a primit. Legăturile lor cu Ungaria au existat doar în perioada dualismului (1867-1918).

Din toate punctele de vedere, economic și politic, Transilvania a constituit un voievodat aparte, cu strânse legături cu Țara Românească și Moldova. Că nemeșii au visat refacerea dominației lui Ștefan este altceva. Acea dominație și acel regat este de domeniul legendei, o realitate care nu a fost niciodată

viabilă, așa cum nu au fost imperiile făurite prin rapt, jaf și violență. Pe străini îi mai pot duce în eroare cu privire la nedreptatea făcută ungurilor, cu privire la rolul civilizator al Ungariei în centrul Europei și la stabilitatea pe care o asigură în zonă. Deocamdată se înarmează. Cu sprijinul rușilor, al nemților, al forțelor oculte. Iar în privința asigurării sta-

bilității în zonă am văzut-o: sunt responsabili, alături de alții, de violențele din decembrie '89, de încercările de destabilizare a țării prin acțiuni huliganice, lansări de zvonuri, platforme anti-românești. Au o contribuție în evenimentele sângeroase din fosta Iugoslavie cât și în destabilizarea Cehoslovaciei, în incitarea ungurilor din Slovacia și din Ucraina Subcarpatică. Nimic nou.

D. ZĂVOIANU

(Continuare pag. 2)



Vai de cei ce zic răului bine și binelui rău...

În contextul dezbaterilor privind legalizarea homosexualității, părintele Teoctist, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, a adresat Parlamentului României un apel în care, între altele, se spune: „In strădaniile dumneavoastră să stabiliți cadrul legal al vieții umane în societatea actuală, vă rog, domnilor senatori și deputați, să țineți seama de principiile și învățăturile sfinte ale neamului nostru să aveți curajul și tăria de a oferi un răspuns clar pentru a distinge binele de rău, firescul de nefiresc și normalul de anormal, folosind drept călăuză înțelepciunea Sfintei Scripturi care spune: „Vai de cei ce zic răului bine și binelui rău; care întorc lumina întuneric și întunecul lumină; care socotesc amarul bine și dulce amar” (Isaia 5:20).”

Grija pentru viitorul și sănătatea morală a neamului nostru este responsabilitatea noastră, a tuturor, când a da seama pentru spusele, faptele și faptele noastre în fața lui Dumnezeu și a istoriei.

Întrucât unitatea europeană spre care tindem presupune armonie și nu ură, avem convingerea că vom fi acceptați și apreciați ca valoroși și spirituali creștini și ca membri ai culturii noastre naționale.

Îngâm pe Dumnezeu să lumineze și înțelepciunea Sa să ne ajute să împlinim voia Sa întru binele omenirii.

„Caritas” a donat 60.472.000 lei!

În perioada 11-24 octombrie, au fost făcute de partenerii la circuitul de înțajitorare

„Caritas” s-a ridicat la 60 472 000 lei. Suma a fost atribuită ca ajutor unor instituții și organizații între care: Academia de muzică „Gheorghe Dima” din Cluj-Napoca, Leagănul de copii din Reșița, Asociațiile de handicapați neuro-motori Deva și „Libertatea” din Petrosani, Spitalul Clinic județean Cluj, Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei, Cluj-Napoca, Casa de copii preșcolari Cluj-Napoca, Mănăstirea Cobia-Găiești, Mănăstirea Trivale-Pitești, Școlul „Sf. Pr. Ilie” - Corneni, Maramureș. Au mai fost alocate sume pentru ansamblul statuar „Avram Iancu” și „Crucea de pe Cetățuie” - din Cluj-Napoca, precum și pentru Monumentul Artileștilor Români din București.

Blocul Național Sindical nu mai acceptă dialogul cu executivul

Blocul Național Sindical anunță, într-o hotărâre dată publicității, că nu mai acceptă nici un fel de formulă de dialog cu executivul, oricare ar fi aceasta, dacă nu se acceptă ca orice discuție să urmărească în paralel obiectivele generale ale reformei și revenirea în cel mai scurt timp la un nivel de trai corespunzător unui procent de acoperire a raportului preturi/salarii de cel puțin 80 la sută, în condițiile liberalizării veniturilor salariale.

Deoarece actualul executiv nu mai prezintă, pentru Blocul Național Sindical, nici un fel de credibilitate, BNS anunță că declanșează imediat acțiuni de protest cu caracter revendicativ.

(ROMPRES)

„Din cele 60 de tramvaie care circulă în oraș, doar 20 au instalația electrică de încălzire reparată!”

(Pagina a 2-a)



Cum se vede, dl. Cristian Moisescu este un primar foarte fericit!

Foto: ONORIU FELEA

Aradul pică, Zarandul se ridică?

Mai mulți cetățeni au dorit să afle mai multe amănunte despre propunerea de schimbare a numelui județului din Arad în Zarand.

Deoarece domnul Avram Crăciun, prefectul județului Arad, a dat citire acestei propuneri, în ședința Delegației permanente a Consiliului județean, din data de 9 noiembrie a.c.; domniei sale ne-am adresat, pentru a cere mai multe detalii despre acest lucru. Pentru început domnia sa a înșirat o serie de motive care au determinat această inițiativă.

Domnia sa a spus că o denumire de

județ impune o denumire geografică și a făcut referire la județele Bihor, Maramureș, Caraș-Severin. Denumirea de Arad nu caracterizează județul - toată lumea se gândește la municipiu.

Apoi a prezentat o scrisoare adresată Birourilor permanente ale Senatului României și Camerei Deputaților, în care se expun motivele, care stau la baza acestei dorințe de schimbare a numelui județului nostru.

Pe lângă scrisoare, mai este atașată și o listă cu semnăturile a 52 de primari din județul Arad, care susțin propunerea.

Se fac câteva considerente geografice și în special istorice. Și anume, că aceste meleaguri au fost locuite din cele mai vechi timpuri și că au jucat un rol important în istoria națională în 1784, când a avut loc răscoala condusă de Horia, Cloșca și Crișan, la 1848 și în 1918. De asemenea în evul mediu aceste locuri au purtat denumirea de Țara Zărandului.

G. CONSTANTINESCU
(Continuare pag. 2)

**ARADUL,
Capitala
Transilvaniei
în
noiembrie
1918**
(În pagina a 7-a)

*Cine a mai
pomenit
economie
de piață
cu cote
de energie
electrică
repartizate?*
(Pagina a 5-a)

ÎNTĂLNIRE ROMÂNNO-MAGHIARĂ LA NIVEL MINISTERIAL EDIȚIA A II-A A TÂRGULUI TRANSPORTURILOR INTERNAȚIONALE

● În derapaj controlat
Ieri, 15 noiembrie a.c., în cursul după-amiezii, în sala mică a Hotelului Parc, a avut loc deschiderea celei de-a doua ediții a „Târgului anual al transporturilor internaționale de pasageri - Arad 1993”.

În cele două zile consacrate acestei reuniuni, 15-16 noiembrie, participanții - reprezentanți ai ministerelor de transport din România, respectiv Ungaria și agenți economici, profilați pe transportul de persoane, din cele două țări, în special din județele limitrofe - au posibilitatea să cunoască problemele cu care se confruntă fiecare dintre părți și să ducă tratative privind stabilirea graficelor de circulație și a tarifelor de transport. Reuniunea se va finaliza azi prin semnarea unui protocol-convenție la nivel guvernamental, ca bază a contractelor bilaterale.

Coctailul oferit de organi-

zatori, Ministerul Transporturilor din România, - de fapt momentul propriu-zis de deschidere al Târgului - a început cu aproape o oră întârziere față de program, gazdele așteptând sosirea delegației ministeriale maghiare. Până la urmă domnul Ion Tătar, ministru secretar de stat, s-a văzut nevoit să rostească cuvântul inaugural în absența omologului său din Ungaria. Se pare că ninsoroaze abundente din ultimele zile a reușit să deregleze transportul de persoane, chiar și la cel mai înalt nivel. Adică, de data aceasta, s-au împotmolit pe drum tocmai cei care, în mod curent, se ocupă de asigurarea condițiilor favorabile unui transport prompt și civilizat. De unde se vede că toți suntem egali în fața legilor naturii...!

Vom reveni cu amănunte.

**MAGDA BEGE
VALER MĂRGINEAN**
Foto: VIOREL MUSCA



„DIN CELE 60 DE TRAMVAIE CARE CIRCULĂ ÎN ORAȘ, DOAR 20 AU INSTALAȚIA ELECTRICĂ DE ÎNCĂLZIRE REPARATĂ!”

Așa afirmă dl. Radu Torsin, director la Regia autonomă de transport Arad. Pornind pe firul ideii, am încercat să aflăm cauzele încetinelii cu care se efectuează aceste reparații. În vagoanele tip Tatra fiecare scaun are instalație proprie de încălzire. Deși R.A.T.A. a cumpărat în luna septembrie câteva mii (!?) de rezistențe electrice de la S.C. Electromureș S.A., făcute la comandă specială, acestea nu sunt suficiente pentru tot parcul de tramvaie. În plus, la vagoanele de producție românească, sistemul de încălzire este prevăzut cu câte două aeroterme amplasate la capete de vagon. Acestea funcționau cu motoare electrice, produse la S.C. Electroarșeș S.A., inefficiente pentru că se ardeau repede. O aerotermă costă la ora actuală în jur de 250.000 lei.

Aprovizionarea cu piese de schimb este deficitară. „La ora actuală, precizează domnul Torsin, nu poate fi vorba de achiziția din import a unor vagoane de tramvai, acestea având un preț foarte ridicat - circa 600.000 dolari bucata. Lunar avem de plată pentru consumul de energie electrică în jur de 34 milioane lei, iar pentru fiecare vagon trecut prin reparație capitală, cheltuiim 28-30 milioane lei”.

Nu știm dacă și cetățenii care circula zilnic cu tramvaiul vor fi la fel de înțelegători în ce privește aceste probleme, dar un lucru e cert: în tramvaie domnește frigul, iar călătorii zgribuliți preferă să rămână în picioare decât să se așeze pe scaunele reci. În rest, călătoria plăcută!

C. ALBUȚIU

Matinal

■ Este a 320-a zi a anului și au mai rămas 45 de zile până la sfârșitul lui 1993.

● Soarele răsare la ora 7 și 11 minute și apune la ora 16 și 49 de minute.

● Vremea se menține deosebit de rece pentru această perioadă. Cerul va fi mai mult noros, iar temporar vor cădea precipitații mixte. Vântul va sufla din sector Estic. Temperaturile maxime se vor situa între -4 și 2 grade, iar minimele între -7 și -2 grade. (Meteorolog de serviciu Eugenia Rus).

■ **Praznicul zilei:** Pomenirea Sfântului Apostol și Evanghelist Matei. Sfântul Evanghelist și Apostol Matei era evreu de neam și a fost unul din cei 12 Apostoli ai Domnului. Înainte de a fi chemat de Domnul să-i fie ucenic, Sfântul fusese vameș în Capernaum, lângă lacul Galileii și se numea Levi. Vameșul era urât și disprețuit de popor, ca unul care era strângător de biruri și le amintea că sunt supuși romanilor. A primi să fii vameș însemna, pentru ei, a primi să fii cel din urmă ticălos al neamului tău. Dar din acest Matei vameșul, Mântuitorul și-a făcut un dumnezeiesc Apostol care, cel dintâi, a scris, ca martor de aproape, o istorie a vieții și faptelor dumnezeiescului său Învățător.

Ca ucenic al Mântuitorului, Sfântul Matei și-a schimbat nu numai numele, numindu-se din Levi, Matei, ci a lepădat și viața lui dinainte, aducând la Hristos, în loc de biruri, suflute de oameni, începând cu viața sa și cu însuși sufletul său. Drept aceea, și Evanghelia sa, fericitul Matei a scris-o în două limbi: întâi în evreiește, adică în limba aramaică, pe care a vorbit-o și Mântuitorul, și o vorbea tot poporul, iar a doua oară, prin anii 62-63, în grecește. În sfânta lui Evanghelie, fericitul Matei descrie copilăria și faptele cele mai presus de fire ale Domnului, învățătura Sa ca dumnezeiască, patimile Lui cele mântuitoare și preamărită Lui Înviere.

Eusebiu și Sfântul Epifanie ne spun că, după Înălțarea la cer a Mântuitorului și după ce s-a înțeles că cele dumnezeiești în ziua Cincizecimii, primind puterea Duhului Sfânt, Sfântul Matei a scris Evanghelia sa, la rugămintea iudeilor veniți la credință și că Sfântul Apostol Vartolomeu a dus această Evanghelie și a lăsat-o în India.

Nu se știe lămurit unde anume și-a sfârșit Apostolul viața și ostenele sale. O tradiție spune că Sfântul Matei ar fi primit moartea de mucenic în Etiopia, fiind ars pe rug de necredincioși.

C.B.

Aradul pică, Zarandul se ridică?

(urmăre din pag.1)

În finalul scrisorii se spune: „Datorită acestor considerente sumar prezentate, dorința locuitorilor este ca actualul județ să poarte denumirea istorică de Zarand.”

La întrebarea dacă totuși nu s-ar impune un referendum pe plan local, prin care toți locuitorii să hotărască, dacă sunt sau nu de acord, domnul prefect a răspuns că un referendum ar fi foarte costisitor. Dar, se vor face niște adunări la convocarea primarilor în care oamenii să-și spună punctul de vedere.

Domnul Crăciun a mai adăugat că această schimbare este oportună, cu atât mai mult cu cât se dorește acest lucru pentru a întâmpina aniversarea a 75 de ani de la Marea Unire.

Despre oportunitatea sau inoportunitatea acestei schimbări, credem că fiecare cetățean va judeca acest lucru prin prisma... oportunităților sale.

ANUNȚ

Partidul Democrației Sociale din România, Filiala județeană Arad va ține o conferință de presă miercuri, 17 noiembrie a.c., ora 16,00 în str. Andrei Mureșanu nr.9.

Vor participa președintele, vicepreședintele și secretarul Consiliului județean.

Rugăm ca la această conferință de presă să participe reprezentanții ziarelor arădene.

CONSILIUL JUDEȚEAN

Întâlnire culturală

Asociația Culturală „Pro Basarabia și Bucovina”, organizează marți 16 noiembrie a.c., orele 16,00 o ÎNTĂLNIRE CULTURALĂ, la Sala Mică a Casei Sindicatelor, care va cuprinde: 1. Expunerea Tricolorului-simbol al libertății și unității poporului nostru”, susținută de poeta Lucilia Dinescu. 2. Balade românești în interpretarea Angelicăi Baltă de la Școala Populară de Artă 3. Recital de poezie al poetului Gheorghe Șora 4. Recital de poezie al poetei Lucilia Dinescu. Invităm conducerea municipiului și județului, televiziunea, presa, spectatorii, toți acei ce gândesc românește să ia parte la această manifestare.

COMITETUL DE INIȚIATIVĂ

Evenimente familiale

BUN VENIT! Ieri au fost înregistrați următorii nou-născuți: Cozma Gabriela, Mihaela, Ursan Marius Elvis, Godenca Relu Vasile, Pelle Mario Marko, Ban Roberta, Elisabeta, Lazea Florin, Cristian, Moisă Ambrosie Florin, Tifra Cristian Nicolae, Simo Andreea Luciana, Vorendan Attila.

CINEMATOGRAFE

DACIA: Liceenii în alertă (ROM.). Orele: 9,30, 11,45, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentatie este cu preț redus.

STUDIO: Familia Addams (SUA). Orele: 10, 12, 14, 16, 18. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentatie este cu preț redus.

MUREȘUL: Videoproiecție. Orele: 9, 11, 13, 15, 17,19. Preț bilet 200 lei.

Plăcerea dragostei (ITAL.). Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentatie este cu preț redus.

ARTA: Videoproiecție. Orele: 8,30, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 200 lei. Delir (ITAL.). Orele: 13, 15, 17, 19. Preț bilet 200 lei.

PROGRESUL: Aliens (SUA). Orele: 15, 18. Preț bilet 200 lei.

SOLIDARITATEA: Videotecă zilnic orele 17. Preț bilet 150 lei

Ungurii falsifică istoria la Strasbourg

(urmăre din pag.1.)

Nu mai genericul este altul. Și Bela Kun a trecut la folosirea tuturor mijloacelor, inclusiv cele militare, prin ofensiva pe direcția Oradea, cu scopul final de a atinge culmile Carpaților. În același timp, era înțeles cu Lenin ca o armată ucraineană să atace România prin Bucovina - revenită la patria-mamă în 28 noiembrie 1918 - iar o altă armată urma să atace forțele românești în zona Basarabiei - unită și ca cu România în martie 1918. În felul acesta marile acte plebiscitare, profund democratice, înfăptuite de națiunea română în cursul anului 1918 erau puse în pericol.

După ce atacaseră Cehoslovacia și au încercat să formeze o republică slovacă a sfaturilor, armatele ungare atacă România în noaptea de 15-16 aprilie 1919. Armatele române au trecut la contraatac și au intrat în Budapesta la 20 august 1919. În proclamația din 12 noiembrie 1919, generalul Mărdărescu declară: „Armata română se retrage. Budapesta va fi evacuată. România ține să afirme încă o dată, că în urma atacului de la Tisa, care a motivat acțiunea militară, ea n-a fost călăuzită decât de legitima ei apărare. Orice gând de răzbunare sau de asuprire i-a fost străin”. Aceasta este realitatea și oricine încearcă să o falsifice este răuvoitor. De fapt, mai bine rămăneam pe Tisa și impuneam prin fapta lucrului împlinit granițele dintre România și Ungaria. În acest fel nu am fi abandonat aproape o jumătate de milion de români, de-naționalizați complet, am fi salvat de la maghiarizare încă un milion și jumătate de ceho-slovaci, germani, sârbi, ruteni. Și ce e mai important, am fi consolidat stabilitatea în centrul Europei.

Mitul despre civilizația Ungariei și rolul său civilizator este tot mai ciobit în fața autorităților și opiniei internaționale. Pentru că acest popor asiatic, pripăsit în Europa, nu se poate debarasa de „înalta civilizație” ce a caracterizat opera lui Attila, a lui Gingis Han și a lui Arpad. Sub oblăduirea spirituală a acestei întunecate trilologii, cu o spoială catolică și reformată, vor extremiștii unguri să creeze formele noi de viață în Europa Centrală! Înapoierea la barbarie, pentru ca Ungaria să poată din nou stăpâni Transilvania românească. Pentru aceasta nu se dau în lături să folosească minciuna, punând în circulație în Europa, SUA, la Consiliul Europei la Strasbourg, hărți falsificate, ca cea din imagine. După această hartă, în secolul XVII Ungaria s-ar fi întins în vest până la porțile Vienei, în sud-vest ar fi inclus Croația și Bosnia-Slovenia și o parte din Serbia în sud, în est Valahia, Moldavia și Tartaria, respectiv Bugeacul ar fi fost tot zone ungurești, iar în nord Ucraina Subcarpată și Slovacia, cu Bratislava erau părți componente ale Ungariei. Românii erau așezați undeva, în sudul Dunării, în Rumelia turcească. Iată cum falsifică irendenții și denigratorii unguri istoria. În realitate, secolul XVII este adăugat cu tuș de o mână stăină, cum se observă. Granițele așa-zisei Ungarii sunt la fel hașurate. Dar culmea e că în secolul XVII Ungaria nu exista, era pașalâc turcesc. Până la asediul Vienei, în 1683, turcii stăpâneau Ungaria, cu excepția celor trei principate române care erau sub suzeranitate turcească, dar autonome, cu conduceri pământene. Și asemenea hărți, comentarii antiromânești sunt puse mereu în circulație de irendenții unguri și susținute și de trădători și spioni de teapa lui Tokes și alți horticți moderni. Ca și între cele două războaie mondiale, dar acum și din Ungaria și din Transilvania se ridică un zgomot surd de protestare, care vrea să ne tulbure sufletele și să ne conteste moștenirea daco-română. Vecinii noștri își strigă supărarea și-și poartă jalba în lume pe la toate ușile, că țara le-a fost sfărțecată în bucăți și o cer înapoi. În mod diabolic, Ungaria pretinde, deocamdată, să conducă ungurii din interior și exterior, fluturând lozincile autonomiei, autoadministrației, a dreptului colectiv. Ce țară oare ar accepta ca alta să-i orânduiească treburile proprii? La noi unii, ca fostul rege Mihai, Coposu sau câțiva ticăloși din PAC și PL '93, cum e și Horia Rusu, ar accepta. Nici guvernul nu are o poziție fermă în această privință. Iar irendentismul nemescș profită, tulburând apele, cum a fost și hoinăreala ministrului de externe ungar prin Țara Secuilor și Timișoara.

Bine scria mitropolitul Ardealului, I.P.S. Nicolae Bălan: „Incorrigibili și incapabili de a se adapta realității, ei se iau la luptă cu imposibilul. Vreau să întorc înapoi din cursul ei istoria. Sunt astăzi singurul popor reacționar din Europa. Ca toți reacționarii, ei sunt lipsiți de psihologie și perspectivă, fără cunoștința reală de oameni, fără capacitatea de a sesiza problemele timpului, neajutorăți în fața celor ce le flatează însușirile închipuite și le menajează slăbiciunile reale... Destul de superficiali ca să nu vadă greutatea înfrânte și invincibile ce li se pun în cale, ei cer simplist revizuirea procesului irevocabil al istoriei”.

Satelit Italia:

ITALIA 1
7,30 Ciao, ciao mattina - desene animate
10,15 Webster - serial
10,45 Casa Keaton - serial
11,15 Starsky & Hutch - serial
12,15 A - TEAM - serial
13,15 Aici Italia!
13,30 Studio deschis - știri
13,50 Ciao, ciao - desene animate
15,30 Non e la RAI - varietăți
17,15 Uno mania - show
17,45 Uno mania magazin
18,30 Mitico - show
18,55 Studio sport
19,00 Super Vicki - serial
19,30 Școala de vis-a-vis - serial
20,00 Willy, Principele de Bel-Air - serial
20,30 Studio deschis - știri
20,50 Radio Londra - actualități
21,05 Karaoke - joc TV
21,35 Distracție macabră - film SUA 1990
23,40 Apelul de marți
1,40 Aici Italia!
1,55 Studio sportiv
CANALE 5
7,30 Prima pagină - actualități

MARTI, 16 NOIEMBRIE 1993

10,00 Show-ul lui Maurizio Constanzo - reluare
12,45 Forum
14,00 TG 5 - știri
14,40 Este adevărat? - show
16,00 Agenția matrimonială
17,00 Desene animate de Walt Disney
17,30 Bim, bum, bam - desene animate
19,02 OK! Prețul este corect - concurs
20,00 Roata norocului - concurs
21,00 TG 5 - știri
21,40 Film
23,30 În direct
0,15 Show-ul lui Maurizio Constanzo
RETE 4
7,30 O familie americană - serial
8,15 Jeffersonii - serial
8,40 Vraja dragostei - serial
9,00 Trei inimi cu impruhat - serial
9,30 Mica cenușăreasă - serial

10,00 Suflet pierdut - serial
10,30 TG 4 - știri
10,45 Bună dimineața!
11,00 Soledad - serial
11,30 Febra dragostei - serial
12,10 Când sosește iubirea - serial
12,55 TG 4 - știri
13,00 Celeste - serial
14,00 Cărări - serial - partea I
14,30 TG 4 - știri
15,00 Cărări - serial - partea II-a
15,30 Prima dragoste - teatru TV
16,30 Doamna în roz - serial
17,00 Adevărul - show
17,45 Nou joc al cuplurilor - show
18,30 TG 4 - știri
18,35 Cu adevărat frumoasă
18,45 Locuri Comune
18,55 Funari News - actualități
20,00 TG 4 - știri
21,30 Fata din metrou - film Italia, 1988
23,30 Îndrăgostiți la prima vedere - film SUA, 1989, cu Robert de Niro
2,15 Ziarele de mâine - avancronică
2,30 Cu adevărat frumoasă - reluare

Garajele fără autorizație - pericol public

În Arad există aproximativ 4000 de garaje care ar putea să facă obiectul unor dispute între proprietari și Primărie.

Mulți își amplasează garaje pe terenuri aparținând domeniului public, fără să-și pună întrebarea dacă este legal sau nu.

Garajele ridicate fără autorizație constituie adevărate pericole pentru municipiu.

unele dintre ele au fost sacrificate pueți, chiar copaci falnici, au fost distruse peluze de iarbă.

Iar legislația cam lasă de dorit. Dacă Primăria depistează un cetățean cu un garaj ilegal, îi aplică o amendă între 30 și 40.000 de lei.

Dacă se emite sentința pentru dezafectarea terenului, abia atunci se alcătuieste o comisie.

Se află în lucru o Hotărâre a Consiliului local municipal care se speră că va aduce unele reglementări.

„Încet, încet, vom aduce garajele pe linia cea bună. Unele vor rămâne în picioare, altele nu. Nu va fi permisă aşezarea lor deasupra rețelelor de gaz metan sau de termoficare, pe spațiile de joacă pentru copii, etc.”

VALENTIN GROS

◆ Va rezista sau nu va rezista „Caritasul”? Iată o întrebare pe care și-o pune tot mai multă lume.

Inclusiv Guvernul care începe să se simtă ofuscat de acest joc considerat de unii înalți funcționari drept imoral.

◆ De unde se vede că un nevinovat principiu poate să devină pentru unii mumă iar pentru alții ciumă!

puțin, deocamdată propunerea de majorare a chiriilor pentru locuințele din fondul de stat, propunere care solicită tarife între 1.500 și 10.500 lei lunar.

◆ Boris Becker va fi în curând tată! Și, pentru a-și proteja viitoarea familie de manifestările rasiale din Germania - amintim că prezumtiva d-nă Becker este o negresă - el a hotărât să se stabilească în Anglia.

tru anul 1994 va fi necesară importarea unor mari cantități de unt, lapte și zahăr. ◆ O recunoaștere cam tardivă întrucât acest lucru se vede cu ochiul liber, încă de pe acum.... ◆ Ca la noi, la nimeni! Aflat într-o vizibilă jenă financiară și dorind să scoată bani și din piatră seacă, mai marii Brașovului au hotărât să privatizeze orașul!

M.DORGOȘAN

Cât trebuie să investească pentru fertilizare un producător individual?

Începând cu data de 15 octombrie a.e., au intrat în vigoare noile prețuri la îngrășăminte chimice: azotat de amoniu - concentrație 34,5% azot - 106.642 lei/tonă; uree - 46% azot - 120.326/tonă (ambalat în saci) și 421.696 lei/tonă (vrac); nitrocalcar - 29% azot - 90.546/tonă; îngrășăminte complexe 22-22-0 - 172.745 lei/tonă (în saci) și 165.889 lei/tonă (vrac); 27-13,5-0 - 166.063 lei/tonă (în saci) și 159.207 lei/tonă (vrac); 22-11-11 -

166.060 lei/tonă (în saci) și 159.204 lei/tonă (vrac); 16-16-16 - 170.390 lei/tonă (în saci) și 163.534 lei/tonă (vrac). Un producător individual trebuie să investească pentru fertilizarea de bază la înființarea culturii, circa 66 - 72.000 lei la prețurile noi, în medie: 50 kg azot activ, 80 kg fosfor și 60 kg de potasiu la un hectar de teren.

vat, ceea ce reprezintă în jur de 32.000 lei. Până la ora actuală au fost fertilizate 43.000 ha de teren cu azot de bază și 36.000 ha cu fosfor.

Datele ne-au fost furnizate de către dl. Savu Bugariu, inginer la Direcția agriculturii private, serviciul Producție vegetală.

C. ALBĂȚIU

18 noiembrie - Ziua internațională împotriva fumatului

Nu avem nimic cu fumătorii, dar... gestul de a stinge țigara este un gest foarte ușor, foarte economic și sănătos! Nu, nu va speriați că scrumiera nu va păți nimic chiar dacă veți fi nemilos cu țigara!

- aruncați țigara când ați ajuns la mijlocul ei, încât nicotina depusă face a doua jumătate a țigării mai nesănătoasă decât prima; - nu țineți mult țigara în gură; dacă aveți ambele mâini ocupate, depuneți-o undeva sau aruncați-o!

CONCERT Filarmonica de Stat Arad, prezintă marți, 16 noiembrie, orele 18, în sala Palatului Cultural un CONCERT EXTRAORDINAR „BLUES” al formației „DOBOKOCKA” - Ungaria.

Pronosport din 14 noiembrie 1993 XXX11XX22XX1X LOTO SPECIAL 6 DIN 49 DIN 14 NOIEMBRIE 1993 48 20 6 43 4 35

HOROSCOPI Marti, 16 noiembrie Berbecul: (21.09-20.04). Situația financiară cunoaște o sensibilă revigorare ceea ce va face ca azi să fiți puțin mai bine dispus.

Adevărul la dispoziția dumnevoastră

La telefonul dimineața, 16654 între orele 9 - 12

◆ Ne-a vizitat la redacție, domnul Socolescu (administrator al blocului 23 - Pasaj Micălaça) și doamna Buzeran (administratoarea blocului 24) spre a ne relata că în pivnița blocului 24, stă apă ca în bazin, iar la neumăratele apeluri făcute către Termoficare și către Regia apă-canal, nu au primit nici un răspuns.

◆ Domnul Eugen Nera (str. Peneș Curcanul bloc 14) ne-a sunat în legătură cu două probleme. 1. De doi ani telefonul 33637 - al șantierului Sântoma (de lângă Pecica) nu funcționează decât 3 luni pe an.

◆ Doamna Emilia Tulcan (bd. Iuliu Maniu nr. 23-29) îl întreabă pe domnul prefect dacă știe că Aradul așa - s-a numit din moși-strămoși și că mai bine ar fi ca acei primari care au semnat acea faimoasă listă, să se fi ocupat de urgentarea atribuirii titlurilor de proprietate.

◆ Domnul F.D. Maghiș (Aurel Vlaicu, bloc N 1-1) întreabă ARTERM-ul: „Iarna a venit, zăpadă și frig avem. Dar, caloriferele blocurilor N din zona Fabricii de spirit și drojdie refuză cu încăpățănare să se încălzească.

◆ Ne-a luat iarna cam devreme, ne spune domnul Ioan Kiss (str. Crișan nr.5) și ar trebui ca onor Primăria să dea o dispoziție prin care administratorii imobilelor să curețe trotuarele de gheață și zăpadă.

◆ Domnul Ilie Covaci (Micălaça, bloc 189) ne sesizează că în apartamentul dânsului nu funcționează un calorifer. Reclamând acest lucru la ARTERM, a fost lămurit imediat: „Căutați un instalator să vi-l repare și aveți căldură”.

◆ Mai mulți locatari ai blocului Z - 24 din Aurel Vlaicu ne întreabă dacă sunt sau nu obligați ca asociația de locatari să adune o anumită sumă de bani (35 de lei de persoană pe lună, adică circa 7.500 lei lunar), să facă comision pentru funcționarele de la CEC pentru că numără și păstrează banii.

◆ Ne-a sunat domnul Alexandru Mihoc (str. Hălmegeanu nr.181) care ne-a povestit ce a pățit vineri. A cumpărat de la alimentara de pe str. Mețianu salam alterat. Aviz amatorilor!

◆ Domnul I. Drăgan ține să „multumească” SN CFR-ului pentru condițiile în care a călătorit sâmbătă noaptea până la Cluj-Napoca (clasă I-a) cu acceleratul de Sighetul Marmăției. Domnia sa recomandă celor care călătoresc cu acest accelerat să-și ia radiatoare, acumulatori sau orice alt „obiect” de încălzit și atunci sigur vor fi multumiti de călătoria făcută.

◆ Domnul Iosif Tămaș (Aurel Vlaicu bloc 1-4) ne relatează că trimițând o scrisoare către Camera Deputaților din Parlamentul României, în care venea cu propuneri concrete în privința statutului asociațiilor de locatari, a primit un răspuns din care reiese că se lucrează la elaborarea unui nou statut al asociațiilor de locatari, care va fi promulgat, se speră, în acest an.

Redactor de serviciu DANIEL SCRIBON

UNDE FACEM PIATA?

Preturi practicate luni, 15 noiembrie Piața Catedralei: cartofi 150-160 lei/kg, fasole uscată 700 - 750 lei/kg, usturoi 2000 lei/kg, zarzavat 400 lei/kg, ardei gras și gogosari 350 lei/kg, conopidă 400 lei/kg, varză 30-35 lei/kg, mere 150 - 200 lei/kg, varză acră 250 lei/kg, gutui 150 lei/kg, brânză vaci 1000 lei/kg, telemea oi 1800 lei/kg, lapte 200-250 lei/litru, nucă 3000 lei/kg, ouă 70-80 lei/buc.

Dacă vă interesează Taxe de eliberare a deciziilor de autorizare în domeniul audiovizualului, radiodifuziunii și televiziunii

În Ordonanța Guvernului nr.9/1993 din 23.08.1993, sunt prevăzute taxele stabilite în sume fixe pentru obținerea deciziilor de autorizare în domeniul audiovizualului de către persoane juridice publice sau private, definite în legea audiovizualului și se fac venit la bugetul de stat.

CAMELIA BERBER

Incepând din luna iulie Curtea de Conturi din Arad și-a intrat în atribuții

- Domnule director, v-am ruga să ne spuneți pentru început ce este, cui se subordonează Curtea de Conturi și în virtutea cărui act normativ?

- Curtea de Conturi este un organ suprem de control financiar și de jurisdicție în domeniul financiar, actul normativ în temeiul căruia funcționează fiind Legea nr. 94/1992. Curtea funcționează pe lângă Parlamentul României și își exercită funcțiile în mod independent și în conformitate cu dispozițiile prevăzute în Constituție și în celelalte legi ale țării.

- Cum este organizată Curtea de Conturi în teritoriu?

- În teritoriu, mai precis la nivel de județ, funcționează potrivit Legii 94 Direcții de control financiar, care de fapt sunt unități ce realizează obiectivele și atribuțiile a șase divizii sectoriale ce intră în componența secției de control ulterior din cadrul Curții de Conturi. De asemenea, mai funcționează Camere Județene de Conturi ce se compun dintr-un compartiment de control financiar și un colegiu jurisdicțional. Direcțiile de control financiar și compartimentele de același tip din cadrul Camerelor sunt conduse fiecare de către un director, iar colegiile jurisdicționale sunt conduse de câte un președinte de colegiu. Personalul de specialitate e format la Direcțiile de control din controlorii financiari, iar la colegiile jurisdicționale din judecătorii financiari. De menționat că, pe lângă Camerele județene de Conturi își desfășoară activitatea și procurorii financiari, ca segment distinct în structura organizatorică.

- Cum poate fi controlată Curtea de Conturi de către Parlament?

- Curtea de Conturi prezintă Parlamentului rapoarte anuale, sau ori de câte ori i se cer și poate fi controlată de către comisiile de specialitate ale acestuia.

- Doar unitățile bugetare sunt controlate de către Curte?

- Nu. Subiecții controalelor noastre sunt următorii: statul și unitățile administrativ-teritoriale, în calitate de persoane juridice de drept public cu serviciile și instituțiile lor publice,

Interviu cu dl. Titus Aslău, director al Direcției județene de control financiar a Curții de Conturi a României

autonome sau nu, Banca Națională a României, regiile autonome, societățile comerciale la care statul participă la formarea capitalului social, alte persoane juridice care nu și îndeplinesc obligațiile financiare către stat, unitățile administrativ-teritoriale, instituțiile publice și altele.

- Ce ne puteți declara în legătură cu activitatea Direcției județene de control financiar Arad a Curții de Conturi, de la înființarea acestela, în luna iunie a.c. și până în prezent?

- Activitatea noastră propriu-zisă a început abia din a doua jumătate a lunii iulie. Până în prezent, având în vedere că a existat o etapă pentru selecția și încadrarea personalului, conform programului aprobat de plenum Curții s-au efectuat controale pe linia evoluției și administrării patrimoniului, după care s-au început verificările în vederea descărcării de gestiune la instituțiile finanțate de la bugetul de stat și bugetele locale.

- Care sunt obiectivele prioritare de control în momentul de față?

- În prezent, obiectivele prioritare ale controalelor noastre se referă la descărcarea de gestiune, având în vedere prevederile legii, în sensul că singura instituție competentă să



hotărăscă asupra descărcării de gestiune, în urma verificărilor este Curtea de Conturi.

Prin aceste verificări se urmărește inventarierea patrimoniului public și privat al statului și unităților administrativ-teritoriale și anume dacă această operațiune s-a făcut în termenele și condițiile stabilite de lege. Se mai urmărește dacă pe parcursul execuției bugetare nu s-au produs prejudicii sau abateri cu caracter financiar, dacă veniturile au fost legal stabilite și încasate, la termenele prevăzute de lege, dacă banii publici au fost utilizați cu economie, eficiență și eficiență.

- Au fost constatate nereguli în timpul acestor controale? Dacă da, ce sancțiuni au fost dictate în urma acestora?

- S-au constatat mai multe nereguli și deficiențe cu caracter financiar, îndeosebi în ce privește respectarea Legii finanțelor (Legea nr. 10/1991), în sensul că: nu s-au respectat normele legale referitoare la repartizarea creditelor pe ordonatorii din subordine; nu s-a efectuat inventarierea patrimoniului; în unele cazuri, cheltuielile din creditele bugetare au fost angajate fără a se respecta toate condițiile prevăzute de lege. În prezent, controalele se desfășoară la unitățile de învățământ, consiliile locale, finanțele publice și

unitățile sanitare.

Pentru neregulile constatate s-au luat măsuri de sancționare prevăzute în Legea 94, totodată propunându-se sesizarea colegiului jurisdicțional potrivit procedurii prevăzute de lege.

- Curtea de Conturi este abilitată să efectueze controale și în sectorul particular?

- Sigur că da! Potrivit articolului 19 din Legea 94, Curtea de Conturi poate hotărî efectuarea de controale la orice persoană juridică, în situația în care nu și îndeplinește obligațiile financiare către stat, unitățile administrativ-teritoriale și instituțiile publice.

- Cunoaștem faptul că problema cea mai grea pentru instituția dvs. este la ora actuală sediul, deoarece încă nu aveți un sediu propriu. Ce ne puteți spune în acest sens?

- În zilele de 4 și 5 noiembrie a.c., la Arad a avut loc un schimb de experiență zonal, cu participarea conducătorilor organismelor teritoriale din opt județe. Dezbaterile au fost conduse de dl. Nicolae Vulpescu, vicepreședinte al Curții de Conturi a României și la acestea au fost luate în discuție toate problemele de care se lovește în prezent organismele teritoriale. În ce ne privește, problema cea mai grea pentru noi este într-adevăr sediul. Deși am avut parte de sprijin din partea autorităților locale, totuși problema nu s-a rezolvat în mod corespunzător din cauză că foarte multe spații din municipiul Arad au fost atribuite înainte de înființarea instituției noastre. Aceasta înseamnă că în momentul de față cineva trebuie să cedeze. Din păcate, am constatat o reacție total nefavorabilă din partea unor unități care au fost luate în discuție în contextul nevoii de a se rezolva spațiul pentru Direcția județeană de control financiar Arad, a Curții de Conturi.

Aceasta face ca noi să stăm deocamdată provizoriu în gazdă la SC Zărandul SA. Oricum, problema noastră se află în atenția Primăriei și sperăm ca în perioada următoare să se găsească o soluție definitivă a acesteia.

- Vă mulțumim.

A consemnat

DAN MAGHIȘ

Foto: ONORIU FELEA

Cine a mai pomenit economie de piață cu cote de energie electrică repartizate?!

În organizarea Renel RA joi 11 noiembrie 1993 a avut loc la Casa de cultură sindicatelor o întâlnire de lucru axată pe următoarele probleme: dezbateră noului Regulament de furnizare și utilizare a energiei electrice aprobate prin H.G. 236 din iunie 1993, sistemele de tarife, facturi restante ale agenților economici către Renel. La întâlnire au participat directori generali, directori economici și responsabili sector energetic din societățile comerciale, societățile pe acțiuni și regiile autonome din județul Arad, pe de o parte, iar din partea Renel au participat domni: inginer Petru Munteanu - director comercial, inginer Vasile Plăștin - inspector energetic și inginer Costel Teleoacă - șef serviciu furnizare energie electrică.

Nu vom intra în detaliile tehnice care au fost supuse dezbaterii, rezumându-ne în a prezenta unele aspecte mai importante ale ședinței de lucru. În primul rând reprezentanții agenților economici prezenți în sală au criticat faptul că noul Regulament de furnizare și utilizare a energiei electrice este „opera RENEL” deci nu există nici o posibilitatea de a-l modifica funcție și de interesele consumatorilor. Totuși există două articole (art.nr.57 și 58) care acordă bonificații și de asemenea, conform noilor instrucțiuni, contractul se negociază între consumator și furnizor. Printre altele am aflat că indicele de majorare a tarifelor la energia electrică este de 20 la sută iar creșterea consumului casnic față de o medie calculată ar fi de 250 la sută. La comunicarea acestei din urmă cifre în sală s-a creat râmăoare. Pentru a clarifica cât de cât situația domnul director Petru Munteanu a făcut o afirmație care ne-a

amintit un lucru pe care nu va trebui să-l uităm niciodată. Cităm: „...înainte de decembrie 1989, în orele de vârf de sarcină, întrerupeam alimentarea cu energie electrică la consumatorii casnici pentru a putea asigura necesarul întreprinderilor, acum nu mai întrerupem alimentarea cu energie electrică a locuitorilor...” Sigur nu are nici un rost să politizăm dar efectiv ni s-a „frit” când ne-am reamintit cum se manifesta „grija față de om” prin lăsarea lui în frig și întuneric. Datorită faptului că posibilitățile de producție și transport de energie electrică ale României sunt limitate s-a ajuns în situația de a fi modificate prețurile energiei electrice (pentru agenții economici), de a se pune problema economisirii energiei electrice precum și utilizarea cotelor de energie electrică. (În acest moment o voce din sală: „Cine a mai pomenit economie de piață cu cote de curent repartizate?!). Ca și un posibil răspuns a fost reliefat faptul că România are o capacitate de producție și transport de 5.000 megawatt/oră, (dar nu are gaz metan, păcură, cărbune!), importă 2.000 megawatt/oră iar consumul pe țară este de aproximativ 8.100 megawatt/oră. Este clar, nu?!

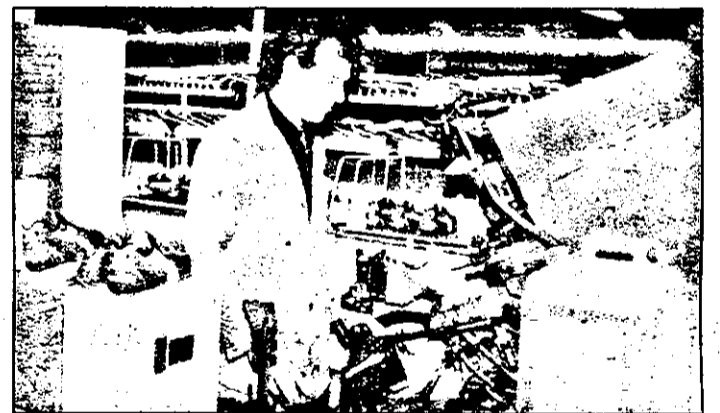
S-a comunicat de asemenea că agenții economici pot efectua plățile energiei electrice către Renel București și în valută. În acest moment a existat o nouă intervenție din sală: „Vă plătesc (în valută) dar numai gazul, păcura și cărbunele (care se importă pe valută) folosite pentru producerea energiei electrice”.

Problema cea mai gravă, care a fost supusă atenției generale a fost problema celor 13 (număr predestinat!) consumatori

industriali care se află la un pas de a le fi întreruptă alimentarea cu energie electrică pe motiv că și-au epuizat cota. Întreruperea alimentării cu energie electrică se face cu un preaviz de 12 ore. Într-o asemenea, nedorită situație se aflau săptămăna trecută (joi, 11 nov.a.c.): Astra Arad, Aris Arad, Libertatea și Tricoul Roșu Ineu. Ieri, luni 15 nov. 1993 erau în „vizor” pentru a fi debransate: UTA, Arădeanca, Moda SA, Tricoul Roșu Arad. Situația acestor societăți comerciale este destul de grea din acest punct de vedere. La un moment dat când spiritele începuseră să se agite am reușit să reținem unele păreri ale participanților: „Lucrez de 35 de ani în industria textilă dar astfel de măsuri care să ducă la șomaj și la falimentarea societăților comerciale n-am mai văzut. Nu știu cine este de vină: Guvernul, Renelul, Parlamentul?! - ing. Babău, director Teba; „regiile autonome nu și justifică existența (nici Renel nici Arterm)” - ing.David, director SC UTA. Tot domnia-sa a sugerat SC Renel să facă propuneri, memorii, sugestii către Guvern, din care să rezulte greutățile mari cu care se confruntă agenții economici. „Noi tot am făcut dar nu am primit răspuns” - voci din sală. Domnul director David: „...prețurile (energiei electrice - n.n.) sunt o porcărie...”. Referitor la posibilitatea debransării, domnul director David a completat (foarte supărat - n.red.): „... să se explice măsurile restrictive (adică întreruperea furnizării energiei electrice) să vedem ce iese...”

La ora 14,15 ca la un semn, participanții la întrunire s-au ridicat și au părăsit sala. După o oră și 10 minute.

VIOREL BOT



La „West Shoes Industry” - utilaje moderne pentru încălțăminte modernă. Dar și scumpă...

Foto: VIOREL MUSCA

ECONOMIE MONDIALĂ

Patronii britanici nu doresc să rămână la marginea Europei

Patronii britanici nu vor să rămână în afara construcției europene și sunt neliniștiți de atitudinea Partidului Conservator aflat la putere, a afirmat directorul general al Confederației din Industria Britanică (CBI), Howard Davies, citat de FRANCE PRESSE. Conducătorii de întreprinderi sunt neliniștiți de atacurile lansate împotriva construcției europene în cadrul Congresului Partidului Conservator, care a avut loc luna trecută la Blackpool, a afirmat Davies în cadrul unei anchete realizate printre 200 de șefi de mari întreprinderi, care urmează să fie publicată de către CBI. Potrivit lui Davies, această atitudine este o gravă eroare, care înmormăntează aprioric trecerea la moneda unică. „Este frumos să spunem că am făcut o devalorizare competitivă, că suntem capul de pod al invențiilor străine în Europa, că suntem în interiorul pieții unice și că avem costuri salariale incredibil de reduse, dar aceasta nu va fi o strategie credibilă, pe termen lung”, a afirmat Davies. CBI va deschide duminică, Congresul său anual, de trei zile, în cadrul căruia vor lua cuvântul președintele Comisiei Europene, Jacques Delors, cancelarul Trezoreriei, Kenneth Clarke și ministrul Industriei, Michael Heseltine, toți trei partizani fervenți ai construcției europene. De asemenea, și directorul general GATT, Peter Sutherland, se va adresa participanților la congres.

Orice sfârșit ascunde un început

În viața fiecărui om există momente de cumpănă, crize mai mult sau mai puțin profunde, când senzația de neputință, disperarea, decepția, frica de ziua de mâine, ura de sine și de semenii, față de tot ce presupune existență, devin dominante. O personalitate puternică, bine conturată, cu suficiente resurse interioare, va găsi forța necesară pentru a reîncepe totul de la capăt, pentru a clădi noi castele de vise, speranțe și idealuri, capabile să susțină și să modeleze realitatea. Când însă această forță lipsește, când psihicul este prea slab pentru a se lansa în luptă și nici sprijinul exterior nu este dat, când omul se simte singur, izolat și neînțeles, în război cu întreaga lume și chiar și cu el însuși, în loc de soluții caută refugiu. Și găsește. De cele mai multe ori acest refugiu se numește: alcool.

La început este o simplă amăgire. O amănare câștigată pe tărâmul gândirii, al amintirilor. O politică de străuț aparent eficientă. Gândurile negre, problemele irezolvabile, apăsătoare, își pierd din greutate, contururile ascuțite, dure, se rotunjesc, devin mai line, trandafirii.

La început ajunge un singur pahar. Pe urmă două, trei... Dar asta încă nu este mult. Nu-i așa? Un pahar, două, trei, nu-nseamnă că te-ai îmbătat, că ești

alcoolic...? Și de câte ori conștiința încearcă să se răzvrătească prin glasul propriilor gânduri sau al altora, dintr-un ungher ascuns al eului răspunsul autolinitor sosește prompt. „... Îmi cunosc limitele și nu le voi depăși niciodată... Ar fi absurd... După ce lucrurile se limpezesc o să-mi revin și eu și, de fapt, pot să renunț oricând... Trebuie doar să vreau și...” așa mai departe. Și, mai mult sau mai puțin, eul este convins de ceea ce spune. Ce simplu e să ne autoamăgim!

La început, cel necăjit bea un pahar. Vin, bere, whisky, vodcă, țuică, după preferință și în funcție de buzunar. Pe urmă, treptat-treptat, fiecare „primul pahar” cere un altul și încă unul și încă unul, până când vinul, berea sau vodca îl bea pe om. Îi bea mințea, sufletul, inima, ficatul, toate organele, sănătatea, familia, prietenii, locul de muncă, averea sau... sărăcia, cum vrei să-i spunei, în ultimă instanță bea tot ceea ce convențional numim uman, omenesc. Rămâne un schelet, îmbrăcat în mușchi, acoperit de piele, cu mințea răătăcită, cu nervii estompați, într-o stare de veșnică amorțeală, mișcat de un singur resort, băutura. Voința este captată de-o singură dorință: a bea. Indiferent ce, indiferent cât, indiferent unde.

Și dacă respectul și responsabilitatea

pentru propria viață nu mai există, cum să aștepti respect și responsabilitate față de viața celor din jur. Familia, copiii, cei dragi, devin cu timpul indiferenți, niște prezente tolerante, obstacole în calea singurei plăceri, băutura, sau în cel mai rău caz victime ale furiei animalului trezit de alcool. La rândul său, cel bolnav - căci ce altceva este dacă nu o boală - ajunge și el un tolerat, compătimit, un izolat. Ce ar putea să ajungă altceva? Mâna întinsă o refuză, iar miracole fără a lui voință nu se pot face. Nici un medicament n-ajută dacă cel bolnav nu vrea și el să scape de sub stăpânirea alcoolului. Și de cele mai multe ori nu vrea, nu poate.

La început se bea acasă, pe urmă la serviciu, la cărciumi din ce în ce mai ordinare. La început, cu chiul cu vai, mai găsește strada, apartamentul, mai nimereste yala, găsește patul, pe urmă se trezește pe stradă, întins pe trotuar, sub un tufiș, în șanț, indiferent că-i iarnă, ninge, plouă, e frig sau e cald.

La început...din orice situație disperată există o cale de ieșire, în orice sfârșit se ascunde un început, o nouă speranță. Pe urmă drumul spre întoarcere devine din ce în ce mai anevoios. Întotdeauna există o șansă... dar nu, în mahmureală, nu în alcool.

MAGDA BEGE

Poate la primăvară...

E toamnă. Privind pe geam picăturile mărunte și dese de ploaie, simți cum anotimpul îți pătrunde în suflet. Când în jur domnește ordinea, când ne-am pregătit suficient pentru a suporta capriciile anotimpului, ne putem bucura că e toamnă. Nu și atunci când ploile lungi și parcă fără sfârșit inundă străzile și trotuarele. Bălțile devin atât de dese, încât aproape nu mai ai unde călca, iar unde nu e baltă, e noroi. Pământ uitat unde nu trebuie, parcă spre a ne face să urâm toamna. De parcă ea ar fi de vină.

Zgribulind de frig în fuga noastră zilnică, strângem mai tare o haină pe noi și căutăm cu disperare să punem piciorul într-un loc uscat și curat. Dacă suntem nevoiți să așteptăm la margine de drum, cu siguranță prima mașină care va trece ne va murdări hainele cu noroi. Și iar ne vom supăra pe bietul anotimp. Unde a dispărut oare simțul de gospodar cu care tot românul se spune că este înzestrat?

Când eram copil, țin minte că oamenii se îngrijeau ca în fața casei să fie cât mai curat. Acel loc îi reprezenta, căci exista o vorbă: „cum e afară, așa e și în casă!” Toamna tăiau ramurile copacilor, îngropau florile, adunau frunzele și resturile de uscături. Într-o ordine perfectă, așteptau apoi anotimpul următor. Vremurile s-au schimbat. Ne-am mutat într-o „casă mare”, și pământul din fața blocului e acum al tuturor și al nimănui. Fiecare așteaptă ca altul să fie cel care trebuie să se ocupe de el.

Poate serile lungi de iarnă ne vor face să înțelegem că dacă vrei să răsări, trebuie să semeni. Altfel...
DANIELA DUMITRESCU

Dar, fără supărare...

♦ D-l Mircea Sfarlea ne scrie spunând că: locuiește în orașul Chișineu Criș, str. Teilor nr.13 și că ne scrie rugându-ne să-l ajutăm în rezolvarea următoarei probleme:

„În data de 16.06.1993, conform contractului nr.5, încheiat între subsemnatul și firma SC „Tibleșul” SRL, cu sediul în Arad, Bl. A-3, scara C, apart.6 (dar ce stradă, sau zonă?) reprezentat prin numitul Bizo Petru, patronul firmei, am contractat instalarea unui cablu pentru televiziune.

La acea dată am achitat și un avans, în sumă de 15.000 lei, conform chitanței nr.416.

De la acea dată au trecut aproape 5 luni și lucrarea nu a fost executată.

M-am adresat firmei cu o scrisoare recomandată, care mi-a fost returnată, probabil la adresa de mai sus nu se găsea nimeni. Apelez la bunăvoința d-voastră în dorința de a afla prin intermediul ziarului Dvs., la care sunt abonat, dacă această firmă mai există sau nu.”

Nota redacției: Stimate d-le Mircea Sfarlea, vă propun să ne înțelegem și, fără supărare, să le luăm pe rând:

a) noi, din capul locului, vă înțelegem necazul și tocmai de aceea am făcut publică situația (scrisoarea) d-voastră!

b) ne bucurăm să sunteți abonat la ziarul nostru și cred (cel puțin) că noi ne respectăm „contractul” (abonamentul) cu d-voastră, întrucât noi scoatem ziarul de luni până duminică. Dar...

c) ... ceea ce ne cereți d-voastră este prea mult și tot... fără supărare, vă rugăm să înțelegeți că este de datoria d-voastră să vă rezolvați problema, să dați în urmărire firma, pe patronul ei, să-i acționați în instanță dacă altă cale de rezolvare nu s-o găsi. Rețineți: noi suntem ziaristi și nu anchetatori, detectivi etc (sunt alții cu astea!) și, publicându-vă scrisoarea, considerăm că - în limitele atribuțiilor pe care le avem și după care ne conducem - ne-am făcut și din acest punct de vedere pe deplin, datoria față de d-voastră. O fi libertate, dar tocmai libertate nu ne putem încălca statutul de cotidian independent. Căci libertate, fără disciplină nu-i libertate. Și, apoi, nu noi am încheiat contractul (mai știi, cu o firmă fantomă!), ci d-voastră, și d-voastră cunoașteți toate amănuntele în context. Așa că... fără supărare, încă odată...
Cu stimă,
CONSTANTIN SIMION



La urma-urmei și striptease-ul e o artă, nu-i așa? Și încă ce artă...
Foto: ONORIU FELEA

Instantanee

O stradă devenită pericol public

Un grup de cetățeni de pe strada Cocorilor ne sesizează că „se așteaptă din clipă în clipă ca tramvaiele să ajungă... în casele oamenilor” De ce? Fiindcă liniile sunt rupte la îmbinări (ros-turi). Astfel, tramvaiele sunt obligate să circule cu viteză minimă pe această stradă. Nici carosabilul pietruit nu este într-o stare mai bună. Gradul avansat de degradare face ca linia de tramvai să suporte o înclinație periculoasă pentru siguranța circulației, cât și pentru tramvaie. Cine va lua măsură împotriva unui pericol public? Sau așteptăm primele accidente?

ALFA - cartierul noroaielor

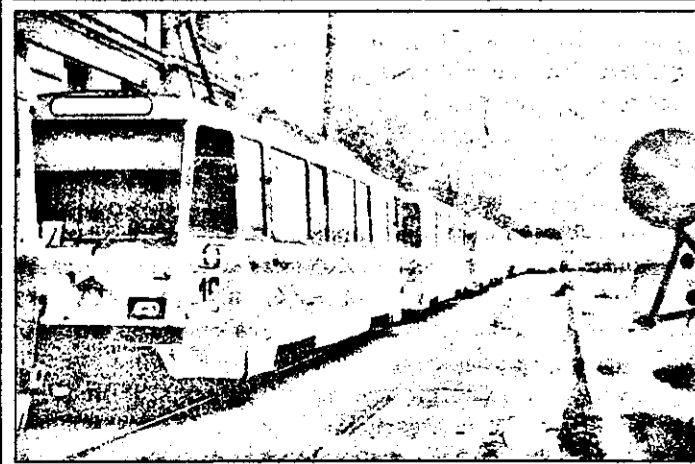
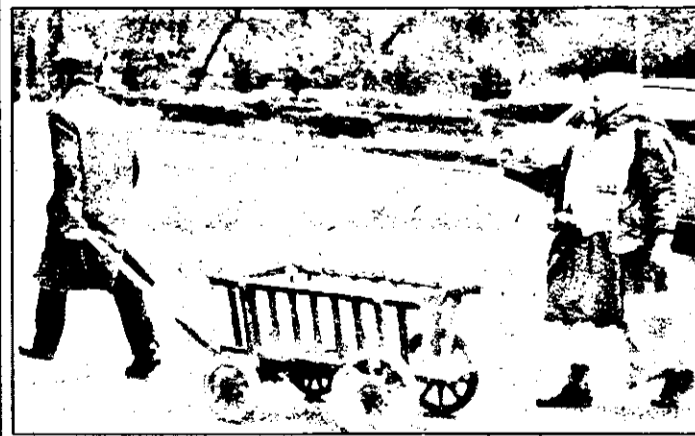
Odată cu venirea timpului rece, ploile au transformat cartierul Alfa într-un „univers al noroaielor”. Exceptând cele câteva străzi „principale” ale acestui cartier, restul sunt neasfaltate. Administratorii câtorva blocuri de aici au încercat în repetate rânduri să influențeze Regia de Drumuri și Poduri în a asfalta măcar o parte din drumurile acestui cartier. „Dar până acum, din păcate, n-au

făcut nimic. Poate la anul...”

Gunoii și... indiferență

În zona Intim, mai precis la capătul străzii Andrei Șaguna există un teren pe care, cândva, erau imobile. Acum, aici se găsește un morman de gunoai. Peisajul macabru este întregit de un miros insuportabil. Pe acest teren era stabilit construirea unui bloc. Însă, cum nici cele începute n-au reușit să fie terminate, ne îndoiim că în viitorul apropiat va demara construcția acestui bloc. Astfel că, până la găsierea unei întrebuințări, acest teren va rămâne „groapa de gunoii” a zonei.

Cu aceeași situație se confruntă și cetățenii care locuiesc în preajma canalului Mureșel, ce „leagă” strada Cocorilor de Spitalul județean. Pe malul apei este un adevărat focar de infecție din pricina gunoaielor prezente din belșug. Pe apă pot fi văzute plutind de la anvelope până la morticiuni în putrefacție. Cei din zonă sunt obligați să suporte mizeria și mirosul, deoarece de câte ori s-a încercat dezinfectarea Mureșelului, niciodată rezultatele n-au fost pe măsura așteptărilor.
SORIN GHILEA



Sigur, cu patru roți și „tracțiune manuală” nu e tocmai ușor, dar ești sigur că ajungi la timp. Cu tramvaiul, știi totdeauna când pleci, dar nu știi niciodată când ajungi.
Foto: ONORIU FELEA
VIOREL MUSCA

Opinii ale cititorilor

Unde dai și unde crapa...

Cu ani în urmă, când se vorbea despre „nouă revoluție agrară”, am stat la rând ca tot omul pentru a cumpăra 2 litri de lapte, la care ajungeai cu siguranță dacă te trezeai cu noaptea-n cap, ori dacă găseai un vecin binevoitor să spună că „ți-a ținut rândul”. Un bătrânel ce-mi devenise bun amic pentru felul cum știa să povestească unele întâmplări hazlii din viața sa și unele anecdote, îmi spune într-o dimineată friguroasă de toamnă că Ceaușescu este omul care ne aduce cele mai multe „bucurii”. Dar cum nu am înțeles prea bine ce vroia omul să spună, am simțit nevoia să-l întreb și, pentru argumentare, amicul meu o ia metodic:

- Uite, când vine laptele și apucăm totuși la el, ne bucurăm, nu? „Da, zic eu”.

- Dacă se aduc pui și ouă la alimentară, ne bucurăm?

- Da, zic eu, ne bucurăm...

- Când vine lumina, ne bucurăm, când vine căldura ne bucurăm, când

vine apa caldă și putem face baie, ne bucurăm...

Și amicul meu într-un fel avea dreptate. Căci ne bucuram când găseam un pachet de piper, de foi de dafin ori saloane, ca să nu zic de ciocolată pentru a putea zice și noi de sărbători „O, brad frumos”, și câte și mai câte lucruri mai mult sau mai puțin necesare (portocale, lămâi, banane etc.), pe care în prezent, liberi fiind, le putem cumpăra, nu pe ușa din dos, ca înainte, ci chiar în stradă. Numai bani să avem...

Dar uite că dacă am scăpat de „bucuriile” de atunci și nu le mai ducem dorul, acum nu ne ocolesc nici dacă vrem alte „bucurii” pregătite, zic eu, de Guvern. Pe lângă prețurile care merg mereu pe aceeași linie ascendentă, stabilite tot „de sus”, mai avem „bucuria” să plătim pentru agenții economici ce ne fac anumite servicii, tot felul de garanții. De ce să plătească populația numai pentru apă caldă și încălzire garanții, a zis recent

Guvernul? Ia să plătească și pentru curent electric, și pentru gaze naturale, chiar dacă nu așa de mult, dar să plătească. Și a și elaborat două hotărâri.

Despre abrogarea aliniatului trei din art.62 al Legii nr.4/1981, am tot vorbit dar constatăm, cu regret, că n-are rost să bați toba la urechea surdului, fiindcă tot nu aude.

Bineînțeles, aflând despre aceste „bucurii” am întrebat Parlamentul, respectiv Camera Deputaților, cine-mi poate garanta că mai pot trăi dacă trebuie să suport atâtea cheltuieli din pensia pe care o am. Și, răspunsul oficial, a fost: „A fost verificat dosarul dumneavoastră de pensie, constatându-se că pensia a fost legal stabilită”, de parcă eu acest lucru l-am pus la îndoială și contestat, nu faptul că nu mai pot trăi cu asemenea „bucurii” ce ne vin zi de zi din partea celor „de sus”. Vorba cui: „Unde dai și unde crapă”...

PAVEL CIURDARU

C. Daicu - campion la gimnastică

Recent, la Târgu Mureș, s-au desfășurat finalele Campionatului Național de gimnastică pentru juniori, la care au luat parte și tinerii gimnaști arădeni de la Clubul Sportiv Școlar Arad. Ei au concurat în cadrul categoriei a IV-a (antrenor prof. Eugen Cătean) unde au obținut rezultate remarcabile câștigând un număr de 7 medalii, dintre care două sunt de aur, conferind tânărului gimnast Constantin Daicu două titluri de campion al țării.

Dar iată rezultatele sportivilor arădeni: la individual compus, Constantin Daicu - locul II, Constantin Covaci - locul IV (la 5 sutimi de locul III).

Pe aparate: Constantin Daicu - locul I la cal cu mânere și tot locul I la bară fixă, locul III la sol și locul III la paralele. Constantin Covaci - locul II la sol și locul II la inele.

Mircea Soima, a avut și el o evoluție bună, fiind prezent în două finale, unde s-a clasat pe locul V la inele și bară fixă.

Facem precizarea că gimnaștii arădeni sunt elevi ai Școlii generale nr.1 Arad. De asemenea trebuie menționat faptul că echipa de gimnastică a CSS Arad a fost sponsorizată de S.C. SITACO S.A.

C. ALEX

CUPA ROMÂNIEI LA FOTBAL-TENIS

La sfârșitul săptămânii trecute au avut loc, în sala Dinamo din București, întrecerile contând pentru Cupa României la fotbal-tenis, la care au luat parte jucători din Arad, Constanța, Ploiești, Pitești, Petroșani, Cluj-Napoca și București.

Jucătorii arădeni de la West Petrom Arad, au participat cu două echipe în proba de triplu și trei în proba de dublu, obținând la ambele probe locul doi. La triplu - prin Gh. Căleanu, Horia

Șerban și Ioan Pop, iar la dublu prin Gh. Călean și Horia Șerban. Sorții au decis ca în semifinalele probei de triplu să joace cele două echipe arădene, cei mai sus amintiți contra echipei formate din Gh. Mitran, Ioan Mitran și Adrian Tăședan, meciul fiind câștigat de prima echipă. A mai făcut deplasarea și Adrian Dronca, ca rezervă.

Finala de triplu a revenit echipei din București, iar cea de dublu formației din Cluj.

„STEUA, ȚI-AI GĂSIT BELEAUA?”...

... Pe acest fundal sonor am avut o scurtă discuție cu Sorin Cârțu.

- Ce părere aveți despre UTA?
- La meciul acesta sau în general?

- În general.

- Șansa a făcut să observ UTA la două partide, la Craiova cu „Electro” și astăzi, cu Steaua. UTA a demonstrat că este o echipă articulată, care știe ce vrea în momentul în care abordează o partidă. Dacă va dovedi consecvență, s-ar putea să participe chiar la o cupă europeană.

- De ce ați plecat de la Craiova?
- Fiecare mandat la o echipă are un sfârșit.

- Deci a fost un sfârșit normal de mandat?
- Nu întotdeauna totul este normal.

- Fără să vă fie vorba despre cupele europene, cum explicați eșecul Universității?
- Nu știu cum să-l explic. Echipa este în construcție. Când mai mult timp mergi cu aceiași jucători echipa se poate plafona. Lipsa de concurență nu este benefică.

- Cât la sută din succesul sau insuccesul unei echipe se datorează antrenorului?
- Este greu să defalci în procente. Desigur, jucătorul este mult mai important în evoluția unei echipe, dar și antrenorul își are rolul său. El este cel care fixează strategia.

- A propos de strategie: nu credeți că antrenorul Jenel este vinovat pentru eșecul de la Monaco? După pauză Steaua parcă nu a mai fost Steaua, ci altă echipă.
- Nu am văzut meciul de la Monaco și nu pot să mă pronunț. Atunci eram la o conferință la Izmir.

- Vă mulțumesc.

SIMION TODOCĂ

JUDO CSS Gloria Arad medalie de bronz

Zilele trecute la Bistrița s-au desfășurat întrecerile pe țară a micilor judocani (13-14 ani) pe echipe.

Băieții arădeni, de la CSS Gloria, pregătiți de antrenorii Mihai Telechi, Lazăr Loghin și Dorel Hârșan s-au comportat peste așteptări, ocupând locul 3 din 23 de echipe.

Concursul s-a desfășurat în două serii. CSS Gloria a câștigat față de Alba Iulia cu 6-1, cu Fortus Iași 4-2, pierzând doar cu Șoimii Sibiu a cărei echipă ulterior a câștigat medalia de aur în fața celor de la CSS Miercurea Ciuc.

În finala mică CSS Gloria a învins cu scorul de 4-2 pe Voinicelul București. Din lotul echipei arădene (fotoreporterul nostru Onoriu Felea a immortalizat acești minunați băieți și pe antrenorii lor) a fost format din Rus Sebastian, Ardelean Ioan, Virag Adrian, Telechi Stanislav, Rus Cristian, Costan Gabriel, Gheorghe Florin, Roșianu Adrian, Crișan Călin, Bic Cătălin,

Suditu Daniel, Stan Adrian, Kimak Otto, Mocanu Iulian și Crișan Florin.

Cele mai multe victorii a obținut Telechi Stanislav (băiatul antrenorului), Crișan Călin, Kimak Otto și Suditu Daniel.

Cu ocazia întrecerii acestor copii s-a organizat și campionatul național la old-boys.

Aradul reprezentat prin trei judocani veterani a câștigat primul loc pe județe.

Mihai Telechi (categ.+93 kg) și Lazăr Loghin (categ.86 kg) au câștigat medalie de aur, iar Ioan Brădean (categ.78 kg) și Dorel Hârșan (categ.93 kg.) au obținut medalie de bronz.

La această ediție a campionatelor din partea federației de specialitate a fost prezent și domnul profesor Dorin Gavra, secretarul general al F.R.F.-ului.

IOSIF DARAZS



CE A RĂMAS AFĂRĂ DIN CRONICĂ

▼ Sâmbătă a nins ca în povești în timpul partidei Telecom-V.Nădlac. Jucătorii s-au îmbrăcat în echipamentul de iarnă. Oaspeții (V. Nădlac) au avut un fel de „training” peste tricouri, dar fără număr. Arbitrul, nu știm cum a identificat jucătorii, noi nu prea am reușit. Oare regulamentul nu specifică clar că jucătorii trebuie să poarte numerele înscrise pe foaia de arbitraj? ▼ Am curajul să afirm că jucătorul Kelemen de la Telecom (are 22 de ani) va ajunge încă „mai sus”, doar de el depinde urcușul la un nivel (mult) superior. ▼ Telecom-ul nu are antrenor. Domnul Marinca, președintele asociației are sarcini duble-triple, de care deocamdată s-a achitat de minune. Bine că s-a terminat turul campionatului. Și până-n primăvară e timp suficient pentru meditare. ▼ Terenul Telecom din Micălaca e înconjurat de blocuri de locuințe. Că an șut puternic „bine plasat” ori când sunt periclitare geamurile vecinilor, cum s-a mai întâmplat și cu ocazia partidei din această toamnă Telecom-Mureșul Zădăreni, când un jucător de la oaspeți a plătit paguba unui locatar, mingea care spărgând geamul de la balcon a intrat în posesia cetățeanului „pașnic”. - Nu vom retrograda - au afirmat conducătorii ambelor echipe după meci. Derby-ul codașilor în primăvară se va juca la Nădlac? - întrebăm noi.

IOSIF DARAZS

Anunț

Liga suporterilor UTA organizează excursii pentru vizionarea meciului echipei UTA de la Brașov la următoarele prețuri:

4000 lei - membrii Ligii
6000 lei - nemembrii Ligii

Deplasarea se face în ziua meciului la orele 7,00 din fața

stadionului UTA cu autocarul. Înscrierile se fac la sediul Ligii, pe strada Ilarie Chendi nr.4, între zilele de 15-18.XI.1993, între orele 16,00-18,00. Înscrierile se mai pot face la d-nul Luca Alecu, din galeria UTA.

Președintele Ligii,
SOCIOACĂ DUMITRU

Steaua amendată de UEFA

Comisia de Disciplină a Uniunii Europene de Fotbal a amendat echipa română Steaua București cu suma de 84.000 de franci francezi pentru conduită incorectă a formației și a publicului la partida retur din Cupa Campionilor cu AS Monaco. De asemenea, Comisia a amendat și alte formații cu sume cuprinse între 20.000 și 200.000 de franci, cea mai pedepsită fiind echipa italiană AC Parma (200.000 de franci) pentru incidentele care au avut loc la partida din Cupa Cupelor cu Maccabi Haifa. Cu acest prilej, terenul clubului ceh Sparta Praga a fost suspendat pe o etapă, echipa urmând să dispute viitorul joc în Cupele Europene la cel puțin 150 de kilometri de Praga. În afara acestor amenzi și suspendări, UEFA a ținut să „pedepsească” 3 jucători pentru comportamentul lor nu tocmai sportiv în timpul acestei runde a europcupelor. Ei sunt: Jose Perez (Atletico Madrid) - 5 etape de suspendare, Eric Cantona (Manchester United) și Jose van Loen (Feyenoord) -

Tenis mapamond

MASCULIN, Antwerp (1.100.000

dolari SUA) Finală: Pete Sampras (SUA) - Magnus Gustafsson (Suedia) 6-1, 6-4. Semifinală: Pete Sampras - Cedric Pioline (Franța) 4-6, 7-5, 6-1 și Magnus Gustafsson - Boris Becker (Germania) 7-6, 6-3.

Moscova (350.000 dolari SUA). Finală: Marc Rosset (Elveția) - Patrick Kuhnen (Germania) 6-4, 6-3; Semifinale: Marc Rosset - Dimitri Poljakov (Ucraina) 6-3, 2-6, 6-3 și Patrick Kuhnen - Karsten Braasch (Germania) 7-6, 7-6.

Buenos Aires (275.000 dolari SUA). Finală: Carlos Costa (Spania) - Alberto Berasategui (Spania) 3-6, 6-1, 6-4. Semifinale: Carlos Costa - Javier Frana (Argentina) 6-4, 6-3 și Alberto Berasategui - Jordi Aresse (Spania) 6-4, 3-6, 6-3.

FEMININ, Philadelphia (750.000 dolari SUA). Finală: Conchita Martinez (Spania) - Steffi Graf (Germania) 6-3, 6-3; Semifinale: Conchita Martinez - Amy Frazier (SUA) 6-2, 6-4 și Steffi Graf - Kimberly Po (SUA) 6-3, 6-1.

A.B.

De la A.J.F. Arad

În perioada de la terminarea turului și până la 1 martie 1994, conducătorii asociațiilor sportive, cu secții de fotbal, din municipiu și județ, vor lua măsuri de punere la punct a bazei materiale și documentare după prevederile regulamentului de organizare a activității fotbalistice din România.

În perioada de la 15 decembrie - 15 ianuarie, conducătorii asociațiilor sportive cu secții de fotbal, vor analiza activitatea desfășurată în turul campionatului, ediția 1993-1994, cu toți factorii de răspundere, cu accent deosebit pe probleme de ordine și disciplină. Scopul fiind îmbunătățirea rezultatelor în turul campionatului.

Asociațiile sportive care au fost radiate din evidența A.J.F. Arad și cele care doresc să se inființeze, pentru ediția 1994-1995 să ia măsuri din timp pentru punerea la punct a bazei materiale (teren, instalațiile anexe, apă caldă și rece, etc.). În momentul când vor considera că sunt gata să depună cerere de afiliere sau reafiliere.

Conducătorii de asociații să ia măsuri pentru încadrarea cu contract a antrenorilor sau instructorilor până la data de 15 ianuarie 1994. Aceste contracte vor fi avizate de către comisia tehnică ce funcționează în cadrul A.J.F. Arad. Precizăm că în returul campionatului nu se va mai admite pregătirea echipelor, decât cu antrenori și instructori atestați.

N. SELEGEAN
SECRETAR A.J.F. ARAD

FOTBAL INTERNAȚIONAL

AUSTRIA, etapa a XVIII-a

Austria Viena - FC Innsbruck 2-1

SV Salzburg - Admira Wacker 0-0

St. Polten - Strum Graz 2-1

VfB Modling - Wr.Sportclub 1-0

Vorw.Steyr - Rapid Viena 3-0

CLASAMENTUL

1. Austria Viena	18	13	0	5	37-18	26
2. SV Salzburg	18	11	3	4	24-9	25
3. Admira Wacker	18	10	4	4	26-19	24
4. FC Innsbruck	17	8	6	3	27-16	22
5. VfB Modling	18	5	7	6	15-19	17
6. Rapid Viena	18	5	5	8	18-23	15
7. Vorw Steyr	18	5	4	9	25-26	14
8. Strum Graz	17	5	3	9	17-26	13
9. St. Polten	18	5	3	10	16-27	13
10. Wr. Sportclub	18	2	5	11	10-32	9

GERMANIA, etapa a XVI-a

VfB Stuttgart - Bayern Leverkusen 1-4

Borussia Dortmund - FC Kaiserautern 2-1

Werder Bremen - Dynamo Dresda 0-1

Bayern Munchen - Karlsruhe SC 1-0

VfB Leipzig - SC Freiburg 2-2

Hamburger SV - Eintracht Frankfurt 3-0

MSV Duisburg - Schalke 1-0

FC Koln - Borussia M'gladbach 0-4

Watrenscheid - FC Nurnberg 2-1

Pe primul loc se află Eintracht Frankfurt cu 24 puncte, urmată de Bayern Munchen cu 21 de puncte și Hamburger SV cu 20 de puncte.

A.B.

S.C. MIRADA CONSTRUCT SRL

Arad, str. Poetului nr.52, tel. 43130

EXECUTĂ LUCRĂRI DE:

- PROIECTARE CONSTRUCȚII CU URMĂRIREA OBTINERII AVIZULUI DE URBANISM ȘI A AUTORIZAȚIEI DE CONSTRUCȚII

- CONSTRUCȚII MONTAJ
- REPARAȚII CONSTRUCȚII
- INSTALAȚII SANITARE
- INSTALAȚII DE ÎNCĂLZIRE
- INSTALAȚII ELECTRICE
- HIDROIZOLAȚII, TERMOIZOLAȚII
- ACOPERIȘURI CU TIGLĂ

VINDEM DIN STOC PRIN DEPOZITELE DIN:

ARAD, STR. POETULUI NR.52
LIPOVA, LÂNGĂ CFR RADNA

- CIMENT P.A. 35 ÎN SACI
- CIMENT ALB ÎN SACI
- VAR HIDRATAT ÎN SACI
- IPSOS ÎN SACI
- PIGMENT ALB
- CARTON ASFALTAT
- TESĂTURĂ FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (TSA)
- IMPISLITURĂ FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (IA)
- TIGLĂ TRASĂ
- COAME, BLOC CERAMIC, OȚEL BETON
- BCA ZIDĂRIE
- CHERESTEȘTEA BRAD
- TERACOTE
- TÂMLĂRIE (UȘI, FERESTRE)
- OȚEL BETON, FASONAT, CU SAU FĂRĂ MONTAJ
- CUIE - DIFERITE MĂRIMI

CUMPĂRĂM: TEREN LA ȘOSEA ARAD - LIPOVA

VINDEM: SPAȚII PENTRU BIROURI ÎN ZONA CENTRALĂ

ANGAJĂM: ȘOFERI PROFESIONIȘTI GRADELE B, C, E (489050)



S.R.L. TEL/FAX 0966/43356

Oferă, la prețuri avantajoase:

- **TEHNICĂ DE CALCUL**
(AT 286 AT 386 AT 486 în orice configurație. Imprimante EPSON)
- **CASE DE MARCAT (omologate)**
Se asigură service în garanție și postgaranție.

IMPORTATOR DIRECT

Komis

**Tel 650.42.10
Fax 312.10.62
BUCUREȘTI**

- CIUPERCI
- FRISCA
- KECHUP
- COMPOTURI DIN FRUCTE EXOTICE
- PRODUSE ALIMENTARE PREAMBALATE

**POSSIBILITAȚI DE COLABORARE
EXPORT CU ALTE FIRME!**

SUNT APROAPE SĂRBĂTORILE DE IARNĂ!

**S.C. „PIRACANTHA” SRL
ARAD**

Micălaca Bloc 301, telefon 39667, 45317

VINDE EN GROS

pentru magazinele specializate, în cantitățile dorite.
MINGI, JUCĂRII ȘI ARTICOLE PENTRU PRACTICAREA SPORTULUI

(import Spania, Belgia, Franța)

Sortiment bogat - calitate europeană

Orar: Marți, Joi, vineri 12,00-16,00.

(1371207)

S.C. COTURNIX SRL ARAD

STR. EPISCOPIEI NR. 14-16

tel. 16969, 14921

ANUNȚ

Angajează prin concurs 2 agenți comerciali (bărbați) pentru vânzări în alte orașe în domeniul produselor cosmetice.

Condiții minime:

- absolvent a 12 clase de liceu (copie xerox după diploma de bacalaureat)
- vârstă între 22-30 ani
- program de lucru 12 ore/zi
- salariu 100.000 lei (lunar)
- trebuie prezentate referințe cu privire la ultimul loc de muncă

Înscrierea cu documentele necesare se face la sediul firmei până la data de 20 noiembrie 1993 ora 12. (137209)

S.C. „ARDELEAN” S.R.L.

vinde en gros

- Anvelope și camere de aer (ARO, camioane, tractor)
- Ulei CASTROL
- Hârtie igienică, măști;
- Detergenți, săpun de rufe;
- Ciment, var;
- Plase imprimate (import);
- cu amănuntul: produsele mai sus menționate**
- Frigidere românești;
- Ulei de floarea soarelui

Prin magazinele din Arad: Piața Soarelui (gheretă lângă poștă); Orizont bloc 550, sc.A, Piața Catedralei (gheretă Bloc Z-27 Valicu), Curtici, str. A, Mureșanu nr.12, Valdimirescu str. Gării bloc 8, Sântana str. Zărandului nr.31; Ineu str. Mihai Eminescu nr.11 (Benedek); Sebiș str. Zărandului nr.11, Depozit Central Arad, str. Condușilor, telefon 12634, Oprea. (49023)

CABINET MEDICAL PRIVAT

„MEDICUL FAMILIEI”

Micălaca, Bloc 254/A/3, (Str. Semănătorilor colț cu Abrud).

- **Chirurgie** - Dr. Turlea Maxim - medic primar - miercuri 16,00-18,00.

- **Pediatrie** - Dr. Sătmărean Maria - medic primar - joi orele 16,00-18,00.

- **Acupunctură-Reumatologie** - Dr. Codreanu Sorina - medic primar, luni-vineri orele 15,30-18,00.

- **O.R.L.** - Dr. Maria Cotan - medic specialist - marți orele 16,00-18,00.

- **Oftalmologie** - Dr. Turlea Magda - medic primar - miercuri orele 16,00-18,00.

- **Medicină generală** - Dr. Nedea Nicolae - medic specialist - luni - vineri orele 16,00-18,00. - marți - joi orele 11,00-14,00.

- **Ecografie** - Dr. Gonțea Carmen - medic primar - luni, miercuri, vineri orele 13,00-15,00 - sâmbătă orele 9,00-11,00

Informații și programări la telefon 62251

S.C. „CALIFORN CONSTRUCTION” SRL ARAD

Micălaca. nr. 362 A zona III, lângă podul nou rutier, peste râul Mureș, telefon 65893

VINDEM:

- Apartamente „la cheie” și în fază de construcție, case zonă centrală.

- Spații comerciale în construcție zonă ultracentrală.

CUMPĂRĂM:

- Terenuri zonă centrală și ultracentrală.

EXECUTĂM ȘI PROIECTĂM:

- Lucrări de construcții de orice fel: blocuri de locuințe, spații comerciale, vile, case familiale, etc.

- Lucări de reparații
- Acoperișuri cu țiglă și plăci azbociment
- Hidroizolații
- Izolații antiacide, anticorozive, masă de șpaclu, etc.
- Instalații sanitare și de încălzire

ANGAJĂM:

- Contabilă
- Economistă pentru funcție de contabil șef
- Secretară dactilografă
- Zidari, dulgheri, tinichigii construcții, tâmplari
- Merceolog vechime minim 2 ani
- Tractoriști rutierști - 5 pers. - vechime min. 5 ani
- 30 muncitori necalificați
- Bucătăreasă, curieră cu experiență
- Șofer gradele B, C, E - vechime minim 8 ani pentru RABĂ Iran Turbo de 22 zone

Pentru contractări de lucrări, informații zilnice la telefon 65893 între orele 7,30-17,00 (sâmbătă 7,00-12,00).

Pentru angajări solicitanții sunt rugați să se prezinte la sediul firmei.

S.C. „CALIFORN” oferă informații gratuite despre orice firmă din 38 țări europene. (488986)

S.A.E.M. BUCUREȘTI

SUCURSALA ENERGOMONTAJ

TRANSILVANIA ORADEA

Filiala Arad - cu sediul în CALEA 6 VÂNĂTORI fără număr (Platforma CET lignit) telefon 35.116, 23.798 scoate la licitație publică mijloace fixe (macara turn, pod rulant, macara capră etc.) și baracamente (barăci tip magazii, centrale termice și vestiare).

Licitatia va avea loc la sediul filialei în data de 25 noiembrie 1993, ora 12,00.

Mijloacele fixe și baracamentele pot fi văzute zilnic la sediul filialei din Arad. (489068)

La parterul magazinului „UNIVERSAL ARADUL”

- KONICA -

Foto dezvoltare filme C41, procesare fotografii color- 1 oră

COPIERE FULL - COLOUR A4- A3 - POSTER - CANON

COMERCIALIZARE ȘTAMPILE CU TUȘIERA ÎNCORPORATĂ COLOR, FILME ȘI ACCESORII FOTO

PRIN TOP - SERVICE SUPER SERVICE CENTER

S.C. „CIMENTUL” SRL

MICĂLACA, Zona III, nr. 362/A, lângă podul peste râul Mureș, tel. 65893

VINDEM: și prin depozitele noastre de la Vinga și Obor lângă penitenciar, zilnic între orele 7,00-19,00 orice cantitate de materiale de construcție:

- ciment la saci PA 35
- var la saci
- humă, mozaic
- ciment alb, ipsos, tablă zincată, tablă neagră
- țiglă profilată și țiglă import
- coame pentru acoperiș, materiale pentru hidroizolații

- cărămidă, oxizi de diferite culori, electrozi, cuie

- vopsea în ulei, spărturi marmură

- praf marmură, cărămidă, placaj fațade

- terasit, sifoane de pardoseală, oțel beton OB 37 și PC 52

- vată sticlată, covor PVC (linoleum)

- plase rabbit, plasă sârmă pentru gard, etc.

La cerere se asigură și transportul la domiciliu. Cumpărăm: autocamion cu caroserie basculantă de peste 10 to, remorci pentru tractoare, remorci auto 5-8 to. Închiriem mașini peste 12 to. Informații zilnic între orele 7,30-17,00, telefon 65893. Angajăm: merceolog vechime minim 2 ani.

CARITAS revine CARITAS

S.C. „ELNOTEC”

ANUNȚĂ

reluarea INTERMEDIERILOR **CARITAS CLUJ** și

PETROȘANI.

de luni până vineri între orele 12,00-16,00 la Stadionul UTA, Tribuna I-a.

comision 5%

Participând la circuit ne sporim câștigurile, sprijinind financiar ECHIPA DE FOTBAL U.T.A. (1371240)

PROSAI Melel Muresului Nr. 31
Tel/Fax: 0966-19884

ACȚIUNEA UN CADOU DE CRĂCIUN A ÎNCEPUT

OFERIM INSTALAȚII SATELIT LA CELE MAI RIDICATE EXIGENȚE LA PREȚURI DE MINIM 380 000 Lei

S.C. „CURCUBEUL PROD”

SRL ARAD

Str. Anton Pann nr.42 Gai

VINDE

concentrat vrac de:

- * Mango * Cola * Kiwi * Portocale * Piersică * Ananas * Grape-fruit * Zmeură, la prețul de numai 1200 lei/litru și suc cu ambalajul clientului la 240 lei/litru.

(1371864)

S.C. „TRANSILVANIA” S.R.L.

Calea Aurel Vlaicu Bloc Z 26, telefon 47773

ORGANIZEAZĂ EXCURSII ÎN

★ UNGARIA - marți și vineri, la cele mai reduse prețuri din Arad.

★ POLONIA - în fiecare miercuri și duminică la preț de 18.000 lei + 35 DM.

INCHIRIEM AUTOCAR - la cele mai reduse tarife.

(1371216)

S.C. „INDAGRARA” SA

ACHIZIȚIONEAZĂ:

- porumb boabe STAS, umiditate 17%, corpuri străine
3% la prețul de 130.000 lei/to.
Informații suplimentare la compartiment apro-
vizionare telefon 47626, 43348. (1371231)

S.C. „VIRTACI” S.R.L.

Str. Poetului nr. 6 (Zona UTA), telefon
46527; 31356

ANGAJEAZĂ:

- Instructor autorizat sau în vederea autorizării.
ÎNSCRIEM: Cursanți la Școala de Șoferi pentru seria
decembrie 1993 - ianuarie 1994.
EFFECTUĂM: Montări de interfoane.
VINDEM: Frigidere. (1371234)

**S.C. Orologerie
Industrială S.A. Arad**

Organizează o licitație publică în data de 25.11.1993, ora
11,00 pentru vinderea și închirierea unor mijloace fixe.
Licitația va avea loc la sediul S.C. Orologerie Industrială
S.A. Arad, str. Cocorilor, nr. 24/a.
Lista mijloacelor fixe precum și prețul de strigare vor fi
afișate la poarta societății începând cu data de 22.11.1993.
Înscrierile pentru licitație se vor face până la 25.11.1993
ora 10,00.
Relații suplimentare la telefon 21110 int. 240. (1371221)

S.C. „TURSCOM” S.R.L.

OFERĂ

* DROJDIE USCATĂ import din stoc.

Informații la telefon 12741. (1371222)

**MINISTERUL FINANTELOR DIRECTIA
GENERALA A FINANTELOR PUBLICE SI
CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT
A JUDETULUI ARAD**

Serviciul Bilanțuri Agenți Economici și Expertiză
Contabilă
„La raportările indicatorilor economico-financiar, lunari și
trimestriali, începând cu data de 01.10.1993 toți agenții eco-
nomici indiferent de forma de proprietate vor aplica prevede-
rile normelor M.F. nr.6167/25.10.1993.
Precizările M.F. nr. 6167/25.10.1993 pot fi procurate de la
S.C. „TUTIMEX” SRL Arad din incinta Administrației
Financiare a Municipiului Arad”.

**Au mai rămas 38 de zile până la
tombola SABA organizată cu ocazia
CRĂCIUNULUI!**

**Numai la „SABA” DEPUNĂTORII
POT DEVENI MILIONARI**

☆ Circuitul de întraajutorare SABA înscrie depunătorii
în variantele:
● Varianta I - oferă după 60 de zile de 4 ori suma depusă.
● Varianta II - oferă după 90 de zile de 8 ori suma
depusă.
● Varianta III - oferă după 120 de zile de 12 ori suma
depusă.
Depunerile se pot face cu sume cuprinse între 25.000 -
500.000 lei, comision 6% la sumele depuse.
ATENȚIE: Toți cei care s-au înscris la SABA participă în
data de 23 decembrie a.c. la TOMBOLA SABA care acordă
următoarele câștiguri:
- 1 autoturism OLTCIT nou, 1 frigider și T.V. color
(câștigurile de la tombola din 23 dec. nu afectează câștigurile
circuitului).
SABA vă așteaptă zilnic între orele 8,00 - 20,00 la sediul
din Aradul Nou, Calea Timișorilor (vis-a-vis de CEC)
Sâmbăta și duminica între orele :10,00 - 17,00
NOU! SABA și-a deschis un punct de încasare la
chioscul din fața „ Clubului presei”, B-dul Revoluției nr.81
începând cu 10.XI.1993.
Program 9-17. (1371968)

S.C. „USCA ROM” S.R.L.

ANGAJEAZĂ:

* Șoferi
Informații la telefon 11529, Str. Eminescu nr. 45.
(1371235)

CARITAS CARITAS

SC SANCO LTD
Intermediază depuneri la

CARITAS CARITAS

SC CARITAS CLUJ

Depunerile se pot efectua zilnic la
cele două casierii ale firmei, între
orele 10-18

CARITAS CARITAS

„SAN BOUTIQUE”
B-dul Revoluției 24

CARITAS CARITAS

MC SAN
Calea A. Vlaicu Bliț

CARITAS CARITAS

NOU ! NOU ! NOU !

Firma
SANCO LTD
intermediază ridicarea sumelor eliberate de
SC „CARITAS” CLUJ
cu prioritate pentru cei care au depus și vor
depone sume prin intermediul firmei
SANCO LTD!

CARITAS CARITAS

S.C. „ALFAR” S.A. ARAD

(Sere)

VINDE:

* Salată * Gulioare * Crizanteme
La prețuri foarte avantajoase.
Relații la telefon 34512; 35601 int. 166, 122, 124, 125

INCHIRIAZĂ:

- Autoizoterme 10 tone + remorcă
Tarife negociabile
Relații la telefon: 34512, 35601, int. 116, 164.

**S.C. ROMÂNNO-GERMANĂ
NUBIUS ROM SRL ARAD**

Str. Andrei Șaguna nr. 110

Angajează pe bază de probă de lucru la atelierul societății:
- Lăcătuși
- Sculerci matrițeri
Salariul minim la angajare 65.000 lei cu posibilități de
creștere nelimitat în funcție de cantitatea și calitatea muncii ce
se va realiza.
Informații la telefon 12432 sau la atelierul societății din str.
Andrei Șaguna nr. 110 (clădirea din spate). (1371217)

S.C. „DEP MARKET” S.R.L.

Str. Horia nr. 1

ANGAJEAZĂ:

- VĂNZĂTOARE pentru produse de panificație.
Informații suplimentare la telefon 12755. (1371241)

S.C. „SARA ’S COMPANY” S.R.L.

(fostă ANIS)
Str. Dorobanților nr. 40 (drumul spre Aeroport)
VINDE EN GROS:

sigur și rentabil pentru afacerile d-voastră:

- Țigări import - 18 sortimente
- Lichior Ungaria - 4 sortimente
- Palincă; Rum Ungaria
- Palincă de Sibiu cu arome import - 4 sortimente
- Vin românesc, Suc 1,5 litri.
- Coniac Napoleon; Coniac Târnave
- Whisky Scotch
- Lichioruri Dolce vita
- Votcă Ungaria, Votcă românească
- Bere import la doză 0,33 l; 0,5 l; Bere la sticlă 0,33 l;
- Biscuiți import - 8 sortimente, Stiksuri
- Ciocolată Africană, Ciocolată 0,35 gr, Ciocolată Kiss
- Cafea boabe Alvorada
- Cafea Ness; Amigo, Carique, Brasero
- Napolitane; Roko și Sultana
- Hellas, Dero.

CAUTAȚI-NE URGENT, CĂ MERITA!
orar zilnic 9,00 - 17,00 duminică închis. (1371236)

S.C. „TRIF IMPEX” S.R.L.

VINDE: Dulciuri la preț convenabil din Depozitul din
Bulevardul Revoluției nr. 87 (lângă tinda Zărandul) - telefon
11234 -
VINDE:
- Ciment la saci din Piața Catedralei (în curte cu sifonăria)
la prețul de 60 lei/Kg.
Informații telefon 11234. (1371228)

S.C. „SUINTEST” S.A. FELNAC
Județul Arad

Vinde populației porci din Complexul de creștere Felnac,
la următoarele prețuri:

6-8 Kg - 1200 lei/Kg;	90-100 Kg - 1400 lei/Kg.
8-15 Kg - 1500 lei/Kg;	100-110 Kg - 1300 lei/Kg.
15-30 Kg - 2000 lei/Kg;	110-130 Kg - 1200 lei/Kg.
30-50 Kg - 1700 lei/Kg.	Peste 130 Kg - 1000 lei/Kg.
50 - 70 Kg - 1600 lei/Kg.	

(1371237)

COMUNICAT

Din partea BANCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,
SUCURSALA JUDEȚEANĂ ARAD, privind retragerea și
încetarea puterii circulatorii a bancnotei de 100 lei, emisiunea
1966 și a monedei metalice de 5 lei, emisiunea 1978, purtând
denumirea anterioară a statului
„Republica Socialistă România”.

- Până la 31 decembrie 1993 aceste bancnote și monede
metalice vor fi primite de la populație, în mod obișnuit, de
către toate casieriiile agenților economici, inclusiv casieriiile
subordonate, precum și de către casieriiile celorlalte instituții.
Acestea sunt obligate să primească bancnotele și monedele
metalice menționate, să nu le mai pună în circulație și să le
depună zilnic, la unitățile bancare unde își au deschis contul,
odată cu vărsămintele de numerar.
- În perioada 1-15 ianuarie 1994, bancnota cu valoare
nominală de 100 lei și moneda metalică cu valoare nominală de
5 lei, emisiunea 1978, vor fi primite în plăți și pentru preschim-
bare numai de către casieriiile unităților bancare, Casei de
Economii și Consemnațiuni și oficiilor poștale și de telecomu-
nicații.
- După data de 15 ianuarie 1994, încetează puterea circula-
torie a acestor bancnote și monede metalice, ele nemaiputând fi
utilizate ca mijloc legal de plată.

**ȘCOALA DE ȘOFERI
„CARMEN '91”**

Str. Codrului 1 (Cinema Gai)
8,00 - 18,00 Telefon 48994
după ora 18,00 telefon 36093

ANUNȚĂ:

- deschiderea noului curs (ultimul din 1993) cat. B.
- facem înscrieri pentru B, C, E, F.
- organizăm curs intensiv în condiții de plată avantajoase.
- Angajăm șofer B (C.E.) cu liceu și 5 ani vechime, permis.
- Organizăm transporturi în județ la prețuri normale.
- Livrăm cărămidă și lemne în județ, la domiciliul clientului.

(1371957)

mica publicitate

ANIVERSARI
Iubitului nostru fiu și nepotel
Mencike la împlinirea vârstei de
12 ani, 12 crizanteme mov și
„La mulți ani!” din partea tatălui
și a bunicii. (5444)

VĂNZĂRI
Vând casa în Bujac, curte
mare și grădină, ieftin, telefon
44302 (5442).

Vând casa 4 camere, garaj,
anexe, atelier, situat central, str.
Andrei Șaguna nr.152 telefon
18275. (5288)

Vând 1/2 casă poziție la
stradă, 2 camere, bucatărie,
curte, anexe, grădină, str. Gh.
Doja 136 telefon 74562. (5333)

Vând televizoare color, tele-
fon 16102. (5279)

Vând apartament 2 camere,
parter, posibilități privatizare,
gaz, satelit, telefon, scurgere
separată, telefon 61484. (5285)

Vând casă cu grădină, str.
Zărandului nr.23, telefon 38045
Grădiște. (5286)

Vând vilă Malul Mureșului 4
camere, ocupabil, posibilități de
privatizare. Vând casă, grădină
comuna Vladimirescu, plata în
DM, telefon 33773. (5289)

Vând Dacia 1310 stare foarte
bună, an fabricație 1981, infor-
mații telefon 44710. (5291)

Vând apartament o cameră, în
fază de finisare, preț negociabil.
Informații Frumușeni nr.273
telefon 129 fam. Bașa. (5295)

Vând garsonieră la parter,
zona Micălaca 4500 DM, even-
tual accept și un Volkswagen în
valoare de 2.000 DM. Telefon
64830 după ora 16. (5299)

Vând frigider 140 l, telefon
61727. (5302)

Vând garsonieră confort I bal-
con închis, satelit, gaz, preț
negociabil 5.000 DM. Micălaca
III, bloc 362 Sc.B ap.51 et.4.
(5304)

Vând piese VW Golf str.
Bălcescu nr.14 (balcon cu sticlă)
după ora 16. (5310)

Vând casă compusă din 2
camere, bucatărie, baie și
dependințe preț negociabil, str.
Cpt. Ignat nr.49. (5311)

Vând 1.000 kg ciment în saci,
preț oficial, telefon 38671.
(5320)

Vând dormitor stil Ludovic.
Informații comuna Vinga, str.
Gării nr.609. (5324)

Vând sau schimb apartament
două camere bloc cu garsonieră
plus diferență sau autoturism,
prefer zonă centrală, telefon
30928. (5331)

Vând congelator mare Philips
și mașină electrică de cusut
Singer, Calea Lipovei nr.237
Micălaca. (5335)

(continuare în pag.11)

